

Fábrica de Pastas Artesanales  
**LA PASTA ALLEGRE**  
SEGUIN PROBANDO TE VA A GUSTAR

2 plancha de raviolos de verdura  
**\$7**

ENVIOS A DOMICILIO  
Edison 1043 / Santa Rosa  
**458-202**



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

Del 12 al 18 de diciembre de 2008 - Año 18 - N° 881 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

**PIZZA ALLEGRE**  
TE VA A GUSTAR

2 docenas empanadas jamon y queso

ENVIOS A DOMICILIO  
Edison 1043 - S. Rosa  
**\$30**

**456-613**  
**439-769**

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

Lucía Baretta nueva reina de la Alfalfa



Con la presencia de una multitud de público, se desarrolló en la localidad de Colonia 25 de Mayo la Fiesta Pampeana de la Alfalfa y el Petróleo, donde se coronó como nueva reina, Lucía Baretta (foto), en una celebración que congregó durante tres jornadas música, danza y expositores del todo el país, instalando a nivel provincial y nacional, un evento con gran sentimiento de humildad y solidario, que ha tenido un crecimiento increíble...

## Los que se pueden ir: ¿Vacaciones en Argentina o en el exterior?

**Edición Nacional «Diario del Viajero» EL COSTO DE LA INEFICIENCIA**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Hace muchos años, escuché decir, en un reportaje informal y off the record, a un conocido y maduro galán hablar de su éxito...

Nota completa en tapa del Suplemento

### Capacitación para el Rally Dakar



Sobre el cierre de esta edición, el especialista en Recreación y Animación Turística, Profesor Pedro Pablo Abreu Hernández, dictaba un Seminario de Capacitación a funcionarios, personal de trabajo y colaboradores afectados a la tarea de recepción, informes y seguridad del «Rally Dakar Argentina - Chile 2009», detalle del que daremos cuenta la semana próxima.

### «Fanáticos» en Victorica

Este domingo 14 se presentará en Victorica el programa de TV «Fanáticos», integrado por conocidas figuras del fútbol, para disputar un Torneo de «Fútbol 5».

Por la noche se desarrollará la «Cena de los Campeones» en el Club Cochicó, siendo animadora del evento la actriz Adriana Brodsky. Las imágenes serán televisadas por la señal América Sports hacia toda Argentina y Latinoamérica durante la semana del lunes 22 de diciembre.

**Centro Bulonero de La Pampa**

Bulones para ruedas y especiales

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 - Santa Rosa  
e-mail: labulonera@cpnel.com.ar

Merece toda una evaluación la actual temporada estival cuando los costos de destinos importantes entre nuestro país y los vecinos, en algunos casos son más bajos fuera de la frontera.

Para los que disponen de un mayor nivel de gasto, los que se pueden ir y viajar al exterior inclusive, a precios iguales, o con poca diferencia en más, prefieren una salida fuera del país.

La realidad del viajero frecuente que va a realizar una inversión importante en sus vacaciones, inclina la balanza además, por el mejor trato y servicio que se aprecia fuera de Argentina, lamentablemente.

Es difícil pronosticar qué nos pasa, pero carecemos de algunas virtudes humanas en el sector, que en otras latitudes hacen toda la diferencia. En definitiva, las vacaciones son para desestresarnos, para mimarnos, para hacernos bien, para entrar en una frecuencia de relax y en ese sentido, Argentina parece transmitir una



mala onda generalizada que espanta y predice una temporada con dificultades a la hora de poder descansar y disfrutar. Las agencias de viajes en gene-

ral, receptionan poco interés por la compra o la consulta de destinos nacionales, en tanto que se sigue vendiendo hasta último momento salidas en Cruce-

Brasil, Caribe y Estados Unidos. Otra tendencia es también, alquilar casas o departamentos en Brasil o Uruguay y armar el viaje por cuenta propia...

## Fin de semana de grandes eventos



Este fin de semana, importantes fiestas y eventos se desarrollan en distintos puntos de la Provincia, para todos los gustos.

En Santa Isabel, la Municipalidad local una vez más organiza la «Fiesta Provincial del Chivo», un clásico del Oeste Pampeano, donde productores caprinos y público en general disfrutan de los espectáculos y el mejor menú.

En Intendente Alvear, comienza el primer fin de semana del «Festival Nacional de Doma y Folklore», uno de los más importantes del país, con participación internacional de jinetes.

En Lonquimay, pueblo apegado a la tradición criolla, una nueva «Gran Jineteada» también promete un espectáculo inolvidable.

En Quehué, el Club de Caza local pone en marcha otra edición de su afamada «Fiesta de la Caza Mayor y Menor», donde se dan cita deportistas de la cinegética de todo el país, que recibirán las medallas logradas por sus trofeos cazados en 2008.

Y la ciudad de Toay, es sede de la «Final del Campeonato Argentino de Motocross» con la participación de los pilotos más importantes de la categoría...

## Plan de seguridad del «Rally Dakar»



En la semana que pasó, se realizó una reunión preparatoria para la acción coordinada con las fuerzas federales y provinciales de seguridad, en el microcine de Gendarmería Nacional Argentina -Edificio Centinela-, en Buenos Aires, coordinadas por la SecTur

y la Comisión Organizadora del «Rally Dakar Argentina Chile 2009», que en su primera etapa arribará a Santa Rosa el sábado 3 de enero, siendo la capital pampeana sede del 1er Campamento que ya se está instalando en el Parque Don Tomás...

### El Placer de los sentidos



El pasado 6 de diciembre se llevó a cabo en Santa Rosa un evento denominado: El placer de los sentidos... gusto, olfato, oído y vista, estimulados para pasar un momento único e irrepetible...

**La Gauchita Especias**

El mundo de lo natural  
Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambrés • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99  
Yrigoyen 354 Santa Rosa

**Tersuave**

Felices Fiestas

pinturerías **Deballi**

- Av. Luro 1.131 - Tel: 453-922
- Av. Luro y Alvear - Tel: 421-922
- Av. Ameghino esq. Av. Edison - Tel: 438-949

## Turismo & Eventos

### MES DE DICIEMBRE

-Vie. 12 al dom. 14: Fiesta Provincial del Chivo en Santa Isabel.  
-Sáb. 13: Fiesta de la Caza Mayor y Menor en Quehué.  
- Sáb 13 al 20: 40° Festival Nacional de Doma y Folklore en Intendente Alvear.  
- Dom. 14: Final Campeonato Motocross en Toay.  
- Dom. 14: Gran Jineteada en Lonquimay.

-Vie. 19 al mié. 24: Feria del Regalo en Santa Rosa.



*Nuestro saludo a los establecimientos asociados que esta semana cumplen años:*

13/12 - Motel Caldén

14/12 - Hotel La Delfina

16/12 - Hotel Galfucurá



CAPACITACION Y DIFUSION  
DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria  
Hotelera Gastronómica  
DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACION  
EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA  
DE LA REPUBLICA ARGENTINA



www.aehglp.org.ar

PROCESO FOTOGRAFICO

**YTC**

Yánes Tecno Color

Revelamos y copiamos todas las marcas con la mejor CALIDAD y PRECIO en el centro del país.

10x15 CONVENCIONAL x12 \$ 7,80  
x24 \$ 15,60  
x36 \$ 23,40

LA SUPER  
13x18  
PROFESIONAL

x12 \$ 9,60  
x24 \$ 19,20  
x36 \$ 28,80

Te esperamos en Alem 330 / Santa Rosa  
Tel: (02954) 414-333 / E-mail: escuela@region.com.ar

ESCUELA DE FOTOGRAFIA

**Yánes Studio**

Abierta la inscripción para los cursos

desde aquí  
directo  
al Norte

**TUS**

Nuevo servicio a Córdoba, en unidades semi cama con cena a bordo, con toda la atención que Ud. se merece.  
...y nosotros acostumbramos.

Boletería N° 6 - Tel.: (02954) 43-2140 - S. Rosa

Siempre más cerca.

desde aquí  
directo  
al Sur

## UNA DUDA DE VARIOS VIAJEROS EN ESTA TEMPORADA ¿Vacaciones en Argentina o en el exterior?

### VIENE DE TAPA

A la hora de sacar cuentas para unas vacaciones de cierto nivel de gasto, llama la atención cómo en nuestro país los costos de hotelería y transporte a los destinos turísticos, a pesar de la situación recesiva y la falta de demanda, se mantienen altos.

No estamos hablando de ir en bus a Mar del Plata, Carlos Paz o Bariloche, sino de tener que volar, elegir hoteles buenos, comer comidas típicas del lugar, salir por la noche a un espectáculo y pagar las excursiones en el día.

Comparativamente a una salida de buen nivel, hoy los cruceros ofrecen un costo muy conveniente, que oscila desde los 180 a los 100 dólares diarios con todos los gastos incluidos.

En tierra, por ejemplo, un paquete a Ushuaia y El Calafate de 6 noches en hoteles 4 y 5 estrellas, sólo con desayuno y aéreo, ronda los u\$s 1.300.

En tanto que un crucero hacia puertos del Sur, con salida de Buenos Aires, con pensión completa de 14 días, con shows y animación, visitando Islas Malvinas y Fiordos chilenos, se consigue por u\$s 1.400.

Un destino top argentino, de 8 noches en la Gran Patagonia (3 en Bariloche, 2 en Calafate, 3 en El Chaltén), en hoteles importantes, con algunas comidas y excursiones, hay que pagar u\$s 2.510 sin aéreos.

Un hotel paquete sobre el lago



El Caribe sigue ganando adeptos no sólo por la bendita naturaleza, sino por el buen servicio hotelero. Los paquetes «All Inclusive», invento jamaicano ya popularizado, son algo así como un crucero en tierra, donde todo está previsto.



La variedad en los atractivos y excursiones en el exterior, donde el trato con el pasajero es excelente, marcan diferencias que el viajero sabe valorar.

Nahuel Huapi se publicita como oferta en u\$s 140 la noche por persona con desayuno.

### Playas y buen servicio

El Caribe sigue ganando adeptos no sólo por la bendita naturaleza, sino por el buen servicio. Los paquetes «All Inclusive», invento jamaicano ya popularizado, son algo así como un crucero en tierra, donde no hay que manejar dinero ni preocuparse por nada. Todo está previsto, hoteles bien equipados, todas las comidas, shows, animación, deportes, embarcaciones de playa. Y encima los costos, si bien son importantes, con creces merecen pagarlos. Dos semanas en Cuba en plena temporada costará unos u\$s 190 diarios, casi lo mismo que en el norte de Brasil.

Pero si le gusta la playa sin muchas pretensiones, Florianópolis o Buzios, con aéreo, 7 noches media pensión y seguro médico se consigue por menos de u\$s 100 diarios.

Mucho hay para comparar, pero ya estamos sobre la fecha de la temporada y la demanda interna no despega. Las agencias de viajes no están registrando demasiado interés -o casi ninguno-, por destinos nacionales, si en cambio, lo internacional se mantiene como más solicitado y consultado, pero los veraneantes locales con poder adquisitivo insisten: «ni loco pago los precios que piden acá, prefiero gastar más en el exterior donde me atienden mejor y me brindan más servicio».

### CRUCEROS: PRECIOS IMBATIBLES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

## Quienes compran con tiempo ahorrarán muchos pesos

Si el barco «ya se le fue» este año, no se quede de a pie para el verano 2009/2010.

En cuestión de Cruceros, la gran conveniencia es la anticipación, con precios increíblemente bajos, que se pueden señarse con sólo u\$s 300 por persona y pagar el resto en cuotas.

Por ejemplo, comprando con tiempo, la línea Costa ofrece el tercer pasajero gratis (sólo paga impuestos), más 5% de descuento si ya ha hecho un Crucero Costa anteriormente, más descuentos por traslados desde el



interior a Buenos Aires.

La tarifa final comprando ahora, es de 898 dólares por persona, para una salida de fin de febrero de 2010, de 7 noches a Angra Dos Reis, Ilhabela y Punta del Este, pensión completa, shows y animación, con salida y llegada a Buenos Aires.

Un viaje transatlántico de Argentina a Europa o viceversa, de 19 días, pensión completa, comprando ahora, se puede llegar a pagar unos 1.500 dólares final por persona, un costo realmente bajo e inimaginable.

## SANTA ROSA Viajes y Turismo

de Sergio Foa Lag. 1982

**Especialista en CRUCEROS**

**Beneficios primeras 100 cabinas reservadas:**

- Salidas desde Buenos Aires
- 3er pasajero GRATIS en la misma cabina
- Descuento 4° Pasajero y Menores
- 2x1 para los Cruceros Transatlánticos (Voleo 2 Paga 1)
- Beneficios en Traslados a Buenos Aires
- Precio por Pronto Pago, reservando en Diciembre y Enero.
- Pensión Completa
- Garantía de Cabina Compartida para los que viajan solos y no desean pagar suplemento individual

**CRUCEROS 2010**  
Ya están los Itinerarios, las Tarifas, las Fechas de Salida y las PROMOS para los Barcos del 2010. Ahora es el momento de reservar, para conseguir las mejores tarifas y todos los beneficios.

www.santarosaviajes.TUR.ar

**NO SE QUEDE EN EL MUELLE...**

- Transatlánticos 19 noches pensión completa
- Salidas: Diciembre 2009 / Marzo 2010
- Génova, Barcelona, Casablanca, Tenerife, Recife, Mar del Plata, Punta del Este, Buenos Aires. - u\$s 1.400 final PROMO 2x1 !! TA!!

Coronel Gil 36 - Santa Rosa - Tel: (02954) 42-0800 / 43-1323 - viajes@santarosavyt.com.ar  
Sucursal T. Lauquen: Roca 778 - Telefax: (02392) 423-555 - trenque@santarosavyt.com.ar

## Parrilla Los Caldenes

Pastas

• Especialidad en carnes mechadas al horno.  
• Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO  
Consulte Salón Anexo

Av. Sgo. Marzo 385  
Tel.: (02954) 429449

www.parrillaloscaldenes.com.ar

## Haga un alto en el Valle del Rio Colorado

**HOTEL CRUCEROS**

- Habitaciones y departamentos • TV satelital
- Aire y calefacc. central
- Cocheras cubiertas
- Snack bar 24 hs.
- Juegos infantiles

• Servicio gastronómico para todos los gustos  
• Ambiente climatizado • Vinos regionales

**HOTEL - RESTAURANT - ESTACION DE SERVICIO**

Telefax: (0299) 494-8265/266  
e-mail: lorcaacd@cotecal.net.ar  
Ruta Nac. 151 y Prov. 20 - 25 de Mayo

Subsecretaría de Turismo de la Provincia de La Pampa: Tel: 43-6565 - Dirección Municipal de Turismo: Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs: Tel: 43-4568 - Parque Don Tomás: Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno: Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa: Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa: Tel: 43-2581 - Aeropuerto Santa Rosa: Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus: Tel: 43-3382 - Estación de Trenes: Tel: 43-3451 - Policía Federal: Tel: 43-3382 - Policía de

Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6763 / Extra 45-5638 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V y T. 42-0800 / Salvador V y T. 42-0807 / Swiss Travel 42-5852 / Vega Viajes 43-3415 / Zaitro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-6770 / 1669-7755 - Aerolí-

Casa de La Pampa en Buenos Aires: Tel: 4326-0511/1769 - Casino Club: Sala Central: Tel: 45-4794 / Tragamonedas: Tel: 43-065 - Cines y teatros: Teatro Español: Tel: 454754 - Cines Don Bosco y Amadeus: Tel: 458160 - Centro Municipal de Cultura: Tel: 455324 - Museo Provincial de Historia Natural: Tel: 422693 - Museo Provincial de Artes: Tel: 427332 - Museo Policial D. Antonio: Tel: 433551 - Fundación Banco de La Pampa: Tel: 43-9203



**RENOVARON PARCIALMENTE AUTORIDADES**

**Asamblea General Ordinaria de la Cámara de Turismo**



La Cámara de Turismo de La Pampa realizó su Asamblea General Ordinaria el viernes 5 de diciembre y en la misma renovó en forma parcial la Comisión Directiva. Haciendo un repaso de lo actuado durante el año que ya finaliza, se mencionó de la participación de CaTuLPa en las exposiciones y ferias más importantes, acompañando a la Subsecretaría de Turismo y en representación de sus asociados, como «Expopatagonia»; «FIT»; «ETI» y el «2° Foro de Empresarios Turísticos» realizado en Villa Carlos Paz, Córdoba. La lectura de la Memoria dio cuenta también de la organización del Seminario «Calidad en Atención al Cliente» con casi 100 inscriptos; el convenio realizado con la Asociación Malarguina de Turismo, de la ciudad de Malargüe, provincia de Mendoza y las reuniones mantenidas con el Gobernador Jorge y el Intendente Torroba, entre otras muchas acciones.

La centralidad del logro mayor durante 2008, se capitalizó en la inserción del programa turístico «La Ruta del Indio en La Pampa», como tema de La Pampa a promover en el exterior por el InProTur, durante 2009. Al respecto, se mencionaron los convenios de Colaboración de Promoción Turística, con los municipios de Guatraché, Victorica y Quehué y con la Federación India en el Centro de Argentina y el Consejo de Lonkos de La Pampa, que fueron respaldados por la Subsecretaría de Turismo.

El presidente de CaTuLPa en su mensaje a los asociados e integrantes del sector expresó:

«Llegar a todas las personas involucradas en el turismo de La Pampa con palabras de reconocimiento y compromiso, es quizás la mayor aspiración que desde CaTuLPa podemos testimoniar.

El trabajo con el sector público en el desarrollo de proyectos marcan una impronta diferencial con otras

provincias.

La consolidación de los primeros anhelos de la Cámara en la integración regional, se lanzan hoy como un estandarte de reivindicación sublime: La Ruta del Indio. Una rueda cuyos rayos son todos los atractivos y servicios criollos que al girar, consolidan la tradición de una etnia que nunca morirá... porque el mundo espera siempre sorprenderse...

Nuestra Oferta Pampa emerge cada año y la Cámara de Turismo cobija en su seno la responsabilidad de preservarla.

Felicidades para todos en las próximas fiestas...!»

**Comisión Directiva**

**Presidente:** Hugo Fernández Zamponi - Estancia Villaverde

**Vicepresidente:** Carlos Lorences - Estancia San Carlos

**Secretaría:** María Cristina Nemesio - Canuca Travel EVT

**Pro-Secretaría:** María Inés Canuhé - Altos de Payún

**Tesorera:** María Noceda - Termas de Guatraché

**Pro-Tesorero:** César Albornoz - Estancia Villaverde

**Vocal 1º:** Laura Galluccio - Hotel Calfucurá

**Vocal 2º:** María Rosa Amado - Zafiro Viajes EVT

**Vocal 3º:** Sergio Vega - Hotel Lihuel Calel

**Vocal 4º:** Néstor Morán - Inmobiliaria Morán

**Vocal Suplente 1º:** Mercedes Aguiló - Hotel Piedras Blancas

**Vocal Suplente 2º:** Orfelia Beascochea - Hotel Club La Campiña

**Vocal Suplente 3º:** Miguel Rodríguez - Turismo Jacinto Arauz

**Vocal Suplente 4º:** Santiago Amsé - Hotel San Martín

**Comisión Revisora de Cuentas:**

Jean Lee - Restaurante Le Muu  
Gabriel Alcalde - Digisapiens Desarrollo y Aplicaciones Digitales

**Prensa:** Gerardo Yanes - Empresa Periodística REGION®

Integrantes de la Comisión Directiva de CaTuLPa, junto a algunos asociados, despidieron el año con un brindis, durante la Asamblea General Ordinaria desarrollada en el Hotel Club «La Campiña».

**Por trabajo o por placer...**

**La mejor elección.**

**Hotel CUPRUM**

Av. Spinetto y Carlos Gardel  
Santa Rosa

Reservas al telefax:  
**42-0500** rotativa  
info@hotelcuprum.com.ar · www.hotelcuprum.com.ar

**TecnoTronicos.com**

Autonomista 957  
Tel (02954) 43-4623  
Cel 02954 15 68 9372

**Monitor LCD LG 19" \$ 819**

Web: www.tecnotronicos.com  
e-mail: ventas@tecnotronicos.com  
MSN: tecnotronicos.com@hotmail.com

**CONTACTO 104.1 FM**

WEB: www.contactoradio.com  
E-mail: info@contactoradio.com

**BUEN DIA DOMINGO**

Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.

**Vamos a prevenir la aparición del Síndrome Urémico Hemolítico.**

**Esta enfermedad se produce por el ingreso de una bacteria al organismo, la Escherichia Coli, que afecta principalmente a niños de 6 meses a 4 años de edad.**

**¿Cómo se contagia?**

Puede estar en el agua o alimentos. Se transmite de persona a persona o a través de animales infectados.

**¿Cuáles son sus síntomas?**

Diarrea.  
Fiebre.  
Vómitos.  
Dolor abdominal.

**¿Cómo prevenirlo?**

Lavá tus manos con agua y jabón antes y después de procesar alimentos. Cociná muy bien la carne. Nunca dejes alimentos fuera de la heladera. Consumí solo productos pasteurizados.

**Ante el menor sintoma concurrí al Centro de Salud más cercano.**

**Prevenir es la clave para vivir en salud**



**A PARTIR DE NOVIEMBRE LAS SALIDAS DESDE LA PAMPA SERAN UNA HORA ANTES**



*Ahora todos los días... All*

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaría Nº 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaría Nº 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 Tel: (011) 4576-7940

**Suite**

**Expreso Alberino s.a.**

LA REUNIÓN FUE EN GENDARMERIA NACIONAL

## Lanzaron en Buenos Aires el Plan de Seguridad del «Rally Dakar Argentina Chile 2009»

VIENE DE TAPA

El encuentro contó con la presencia del coordinador del Dakar por la Secretaría de Turismo de la Nación, Leonardo Boto Álvarez; el director general de Operaciones y Seguridad de Gendarmería Nacional, comandante general Hugo Oscar Buchanan, coordinador general del Rally designado por el Ministerio de Seguridad, Justicia y Derechos Humanos de la Nación; el director del Dakar, Etienne Lavigne; el responsable de relaciones exteriores de ASO, Gregory Murac, autoridades provinciales de Turismo, integrantes del Ministerio de Planificación y Seguridad; Defensa Civil, Salud, y Prefectura Naval Argentina.

Asistió a la reunión una comitiva pampeana integrada por funcionarios de la Policía, Gendarmería, Defensa Civil y Salud Pública. En representación del municipio santarrosense viajaron el director de Tránsito, Rodolfo Fiks y el director General de Obras, Pablo De Dios Herrero.

### Toma de conciencia

Durante la reunión de trabajo, Boto destacó que "el material audiovisual, que se instalará los días previos a la competencia, permitirá no sólo promocionar a la competencia sino también concientizar a los espectadores acerca de los riesgos que acarrea una prueba de tanta magnitud".

En tanto Etienne Lavigne destacó que en este tipo de competencia la seguridad es fundamental y agradeció la labor de todos los organismos involucrados en el plan de seguridad.

Entre los principales aspectos que aborda el plan se destaca lo ligado a la seguridad en los parques cerrados, zonas de espectadores, vehículos y pilotos durante la carrera; columna logística de apoyo. También, se abordará la seguridad vial en rutas y calles afectadas al rally; como así también ante eventuales hechos delictivos ajenos a la carrera y que afecten a su seguridad.

### Seguridad

Cada zona del trayecto contará



«El campamento se está armando en el Parque Don Tomás y se está haciendo un estacionamiento para 3.800 autos atrás de la Isla de los Niños» explicó el director de Tránsito de la Municipalidad de Santa Rosa, Rodolfo Fiks.

con cerca de 2.000 hombres para operar en materia de seguridad, a los que se sumarán tres o cuatro helicópteros que sobrevolarán permanentemente esta reconocida prueba, cuyas características despiertan el interés de millones de televidentes en todo el mundo, en una cantidad sólo superada por los campeonatos mundiales de fútbol y las carreras de Fórmula 1.

El Dakar, que comenzará el 3 de enero en Buenos Aires, reunirá a más de 500 pilotos y equipos entre motos, cuatriciclos, autos y camiones, una nómina similar a la que tomó la salida de Lisboa hace dos años.

La competencia se correrá en dos países -diez etapas en la Argentina y cinco en Chile-, del 3 al 18 de enero. Buenos Aires será el punto de partida y llegada, con una gran vuelta de casi 9.500 kilómetros de recorrido.

### Comitiva pampeana

Asistió a la reunión una comitiva pampeana integrada por funcionarios de la Policía, Gendarmería, Defensa Civil y Salud Pública. En representación del municipio santarrosense viajaron el director de Tránsito, Rodolfo Fiks y el director General de Obras, Pablo De Dios Herrero.

Fiks explicó que «nos convocaron a una reunión de seguridad en el edificio Centinela, de la que participaron todas las provincias por donde pasará el rally. La idea es ultimar los detalles para la competen-

cia y ver cómo van los trabajos».

El director municipal precisó que del operativo de seguridad en La Pampa participarán 90 inspectores de tránsito de Santa Rosa; 300 policías que custodiarán la competencia desde Catrileo hasta la capital pampeana; 80 gendarmes y 80 agentes de Defensa Civil. También se dispondrán para la competencia unas 10 ambulancias. Fiks comentó que «el campamento se está armando en el Parque Don Tomás y se está haciendo un estacionamiento para 3.800 autos atrás de la Isla de los Niños».

El 1 de enero se instalarán todos los equipos. Los autos, camiones y motos de competición llegarán el 3 de enero. Ese día es la largada desde Buenos Aires.

Los recorridos son: Buenos Aires-Santa Rosa; Santa Rosa-Puerto Madryn; Puerto Madryn-Ingeniero Jacobacci; Ingeniero Jacobacci-Neuquén; Neuquén-San Rafael- Nihuil; San Rafael-Mendoza y Mendoza-Chile, ingresando por el paso internacional Los Libertadores/Cristo Redentor y la salida del país trasandino de regreso a Argentina se hará por el Paso de San Francisco. Desde allí se pasará a Fiambalá; Fiambalá-Córdoba; y Córdoba-Buenos Aires. Las provincias involucradas son Buenos Aires (sin campamento); La Pampa; Chubut; Río Negro; Neuquén; Mendoza; Catamarca; La Rioja (sin campamento); Córdoba y Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

LA REPERCUSIÓN

## 189 países lo



Camiones participantes durante el embarque en

Evento fuera de las normas, el Dakar goza de una exposición mediática muy importante. De entrada, la aventura de los primeros competidores sedujo a la televisión francesa, luego toda Europa se contagió y cruzó los océanos. Desde ese momento, las imágenes del rally se difunden en 189 países del planeta, 80 canales comunican la actualidad de la carrera, cada día, los helicópteros de la televisión que transmiten las imágenes, lanzan una competencia contra reloj. Sólo en el Campamento habrá 25 canales de TV extranjera. En 2009, el rally va a generar alrededor de 650 horas de difusión televisiva en el mundo, cobertura mediática estimada en 100 millones de Euros.

Diez agencias de fotografías estarán presentes repartiendo imágenes a todos los diarios del mundo, en este especial vocabulario que no necesita traducción.

Los medios especializados internacionales más importantes de la prensa escrita y radios ya tienen enviados especiales acreditados y más de 800 periodistas locales estarán en el recorrido.

En [www.dakar.com](http://www.dakar.com) la información está disponible en cuatro idiomas y es enriquecida este año con contenidos de videos (carrera y descubrimiento), también se puede acceder al Dakar por medio de operadores de telefonía móvil, que pueden brindar bonos de los contenidos de video, del «live» o de las clasificaciones. En la web, los internautas pueden especialmente seguir la evolución de la carrera en tiempo real, gracias a la tecnología Iritrack.

### Repercusión económica

El presupuesto de gastos del rally es de alrededor 13 millones de Euros y el 80 % de esa cifra será gastada por ASO, la organización, en Argentina y Chile.

A esta suma, debemos agregar, los importantes consumos de los competidores y del público. Los participantes usarán cerca de la mitad del presupuesto para el alojamiento

Integrantes del staff junto a la responsable Andrea Keen en

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

Trabajos garantidos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**CERRAJERIA SANTA ROSA**

Especialistas en automotores

- Llaves codificadas
- Reparación de telemandos
- Reparaciones en general

**URGENCIAS LAS 24 hs.**  
Cel: 15-67-2705

Tel: (02954) 427-342  
Quintana 436 • Santa Rosa

**LUBRICENTRO RODAI**

RODASHOPPING RODAI

NUEVA MAQUINA PARA LIMPIAR LOS CIRCUITOS DE AGUA

Cambio de aceite y filtro ¡GRATIS!

Av. Spinetto 845 | S. Rosa  
Cel: (02954) 15-57-4643 • Tel. Part: 410-714

**San Uriel SRL REPUESTOS**

**TOYOTA CHEVROLET**

Línea Completa Repuestos originales

ISUZU ENVIOS A TODO EL PAIS HYUNDAI

Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros  
Tel: (02954) 43-7655 / 43-3347  
Santa Rosa, La Pampa / E-mail: toyopampa@hotmail.com

THE GOODYEAR

**GOOD YEAR**

**AUTOCENTRO MORALA**

EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.075  
Teléfono: (02954) 41-4801  
EN GENERAL PICO: Ruta Prox. N°1 esq. Av. Gral. San Martín • Tel: (02302) 435-444

**IGLESIAS**

REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO

Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
Av. Luro 2.708 - E-Mail: talleriglesias@hotmail.com

**BALANCEO DE BARRAS DE MANDO**

Tornería

La Casa del **CARDAN**

NUEVO TELEFONO

564073

Delfin Gallo 955 Santa Rosa

**HOJAS DE RUTAS**

15ta Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

\$5

Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

Usted trae una idea... nosotros la construimos.

**ADONAI CONSTRUCCIONES**

Obras Públicas y Privadas

Av. Perón 3780  
Santa Rosa / La Pampa / (02954) 429627 / 15315527

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN. Todo en: Aberturas Pisos y revestimientos - Juegos de baño y mucho mas.

ZANON Roca LIBERMET weber IGGAM BAR METAL

**Repuestos SANTA ROSA**

Líneas

**RENAULT CITROËN**

Garay Vivas 1240 / S. Rosa  
Tel.: (02954) 42-6933

**ROSARIO CORDOBA BUENOS AIRES**

1981 / 2008 EXPRESO

**GONZALO**

Av. Peron 1892 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 425105 / 15-68-2082  
www.expresogonzalo.com.ar

Arge  
s  
recu  
con  
cam  
nu  
sin  
cam  
me  
con  
e  
can



**ON MEDIÁTICA  
verán por TV**



en el puerto de Le Havre. Llegan el día 16 ó 17.  
to y la comida, un 25% para el transporte y alrededor del 18% para la logística. En cuanto al público visitante, los gastos diarios se calculan en alrededor de \$ 230 por día.

**Ya nos visitan Medios extranjeros**

Recientemente visitaron La Pampa integrantes del staff de la publicación «Todo Terreno» de Portugal, en su recorrido de cobertura inicial del Rally Dakar. André Bettencourt Correia, director Comercial de Evasão Edições, junto a seis periodistas y fotógrafos, comenzaron en la provincia de La Pampa a conocer los lugares donde se desarrollará la competencia.

Acompañados por la responsable de Prensa de la Subsecretaría de Turismo, Andrea Keen, conocieron el Parque Don Tomás, lugar que albergará el Campamento de los competidores, la estancia La Malvina, la estación de trenes, el Teatro Español y el centro santarrosense donde tomaron innumerable cantidad de fotografías. Este importante medio de comunicación portugués cubre el Rally Dakar desde sus primeras ediciones, combinando en su publicación Deporte y Turismo. Se edita en ese país siendo su distribución por Europa y los contenidos de La Pampa saldrán a la calle el día 30 de diciembre. Debido a la proximidad de la llegada de este importante evento se darán cita a partir de ahora y hasta el 4 de enero en nuestra ciudad numerosos medios de comunicación internacionales los que reflejarán los atractivos turísticos pampeanos y la calidez de nuestra gente.



Staff de la publicación «Todo Terreno» de Portugal, responsable de Prensa de la Subsecretaría de Turismo, en su llegada a la Provincia por el Rally Dakar.

**HAY ACTIVIDAD BIEN DISTRIBUIDA EN TODA LA PROVINCIA  
Fin de semana de grandes eventos**



El santarrosense Sebastián Sánchez, con gran ventaja, ya casi tiene el número uno puesto, pero seguro dará espectáculo.

**SANTA ISABEL**

«Fiesta Provincial del Chivo» y Exposición Caprina Provincial. Durante tres días productores, técnico del sector y pobladores podrán disfrutar de la Fiesta que conmemora año tras año el esfuerzo de los productores caprinos de nuestra provincia. Viernes 12 charlas técnicas, sábado 13 jura y exposición de animales, domingo 14 jineteada. Un clásico del Oeste Pampeano, con buena música, y el mejor menú. Entrada gratuita.

**INTENDENTE ALVEAR**

«41° Festival Nacional de Doma y Folklore», sábado 13 a las 20 hs. Apertura del Festival - 20:30hs. 12° campeonato de jinetes aficionados pampeanos (clina, grupa y bastos) - 21:30hs. Gran jineteada para jinetes pampeanos, clasificatorio para Jesús María 2009 - 00:30hs. Recital folklórico con Nehuén Ballet de Quemú Quemú, Belén de Necochea y Beto Moya (humorista).

**LONQUIMAY**

En Lonquimay, pueblo apegado a la tradición, una nueva «Gran Jineteada» también promete un espectáculo inolvidable para este domingo 14, comenzando a partir de las 10 de la mañana, con almuerzo criollo y más acción en horas de la tarde. Se anuncian buenas tropillas y un esmerado servicio de cantina.

**QUEHUE**

El Club de Caza Mayor y Menor Valle de Quehué pone en marcha la edición de su «15ª Fiesta Pampeana de la Caza Mayor y Menor del Valle de Quehué», que se llevará a cabo este sábado 13 en el Club Juventud Unida, a partir de las 21:30 horas, con un costo promocional de la tarjeta de \$ 60, donde se servirá una gran cena regional con canilla libre y se podrá disfrutar de un show musical, baile, brindis, entrega de premios y la coronación de la Reina Pampeana de la Caza Mayor 2009. En la oportunidad,

se presentará un trabajo inédito: la «Guía de Medición de Trofeos» de nuestra fauna argentina

**TOAY**

Y la ciudad de Toay hace vibrar a Santa Rosa también, porque es nuevamente sede de la «Final del Campeonato Argentino de Motocross», donde en la categoría mayor, el santarrosense Sebastián Sánchez irá por la gran ventaja, ya que este mismo escenario fue testigo de la resignación del título argentino en 2007 frente a Nicolás Roda. Si bien hoy la ventaja es amplia a favor del pampeano, seguramente querrá revivir su condición de N° 1 frente a su público. El sábado 13 a partir de las 12 hs. habrá pruebas de entrenamiento y clasificación y a las 17 hs. se correrá la primera manga puntuable de la categoría 85 cm3. El domingo 14, la inauguración oficial es a las 12 hs. y el inicio de las competencias (ocho categorías), comienza a las 12:45 hs.

**Piedras DON FIORI**  
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO  
Pórfidos • Adoquines  
Piedra Bocha  
Lajas • Piedras  
Piedras para cascadas  
L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este • Santa Rosa  
Tel: (02954) 15-47-5543

**CONTACTO**  
104.1 FM 104.1 FM  
WEB  
www.contactoradio.com  
E-MAIL: info@contactoradio.com

**ALUMINIOS SICILIA**  
Cerramientos de aluminio - Vidrios  
Espejos - Mamparas - Frentes integrales  
Bachas de baño  
Doble vidrio hermético  
VISITE NUESTRO NUEVO SALON DE EXPOSICION Y VENTA Calegaris 256  
Tel: 421733  
Cel: 15-51-8831  
Santa Rosa

**PONGIBOBE ABERTURAS**  
PORTONES, PUERTAS, VENTANAS de aluminio y de chapa estampada, pesada e inyectada.  
Portones desde .....\$ 820  
Puertas desde .....\$ 250  
Puertas Chapa Reforzada  
Punta Diamante desde \$ 355  
FABRICA DE CORTINAS DE ENROLLAR  
F. L. Beltrán 1282 (Altura Av. Spinetto 1.200)  
Tel: (02954) 15-44-3628 - Santa Rosa

**ARZANO Deuro**  
AMOBILIARIOS  
COCINA VESTIDORES  
PLACARES BAÑO  
OFICINA  
Pico 210 Santa Rosa  
Tel. (02954) 416900 - www.arzanoamobliamientos.com.ar

**RHODA**  
GRANITO Y MARMOL  
Envíos a toda la provincia  
Granitos y Mármoles nacionales e importados  
www.rhoda.com.ar  
Av. Circunvalación y Allan Kardec / Santa Rosa  
Tel: (02954) 41-6900 / Cel: (02954) 15 63 1657

**SERVICIO DESDE BUENOS AIRES CON LOGÍSTICA OPTIMIZADA!**  
CARGAS / ENCOMIENDAS / CONTRAREEMBOLSOS / CARGAS PALLETIZADAS  
Buenos Aires: Tel: 11-43011407  
SANTA ROSA: Tel: 2954-428924  
Transporte **Guillermina**  
Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa  
el Fiel Compromiso de llegar a Usted cuando nos necesita.

**EUJO MATERIALES**  
CAÑOS Y ACCESORIOS para instalación domiciliar de AGUA, GAS Y CLOACAS  
Revestimientos - Sanitarios - Grifería  
Av. Circunvalación Este 2755 - Tel: (02954) 422351  
E-mail: eujomateriales@hotmail.com

**CENTRAL AIR**  
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO  
Venta-instalación-service de aire acondicionado y calefacción central, Calderas, radiadores y fabricación de conductos.  
Escalante 725 / Tel: 02954-428398 / Cel: 02954-15516771  
E-mail: central\_air@hotmail.com

**Richter Mario**  
CARPINTERIA EN GENERAL  
Santiago Alvarez 1756 • Tel. Part.: (02954) 49-8031  
Cel.: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

**abertecno**  
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC.  
Ter Fábrica de Aberturas en PVC de La Pampa  
Tel: (02954) 422400  
Juan Manuel de Rosas 2355 (Ruta 35 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur) SANTA ROSA / LA PAMPA  
E-mail: abertecno@ciudad.com.ar

**YA INAUGURAMOS DeMechy**  
SANITARIOS  
Tanques | Membranas MEGAFLEX | Gas, Agua, Cloaca  
Repuestos de grifería y sanitarios  
ENTREGA A DOMICILIO  
Av. Circunvalación Stgo. Marzo Sur 116  
Tel: (02954) 56-1111  
demechysanitarios@cpnet.com.ar

RESTAURANTE AUGUSTO - VINOTEKA - SILVIA LLUCH - YALILE ANA

## «El placer de los sentidos»... un momento único e irrepetible



Agustín Mascaró, Yalile Ana, Silvia Schreiber y Silvia Lluch.

El pasado 6 de diciembre se llevó a cabo en Santa Rosa un evento denominado: El placer de los sentidos... gusto, olfato, oído y vista, estimulados para pasar un momento único e irrepetible...

Agustín Mascaró (Restaurante Augusto); Silvia Schreiber (VinoTeKa); Silvia Lluch (Pastelería artesanal) y Yalile Ana (Objetos de autor: arte - ambientación), pusieron en escena toda su creatividad para degustadores exigen-

tes. El evento se desarrolló en un espacio al aire libre donde el paisaje, el clima, la danza del grupo de baile de Laura y Silvina Fernández, la música inédita de Facundo Alcalá y el sonido e iluminación a cargo de Elvijo Tejeda, acompañaron a esa noche diferente.

Todo el espacio fue ambientado por Yalile Ana y sus objetos de autor aparecían en cada rincón

del lugar: pinturas, objetos en pet de la serie "Manteniendo el equilibrio", objetos en alambre, piedras engarzadas de la serie "El silencio de los pobres", generaban un ambiente único y original dando marco a la presentación de los demás organizadores.

Agustín Mascaró presentó sus productos en 3 islas diferentes, la isla del hielo con un gazpacho helado de tomate y hierbas, la isla de los frutos con brochette de mini vegetales salseados y la isla de los panes caseros con diferentes bruchettas.

Tanto en la recepción como en el transcurso de la noche, VinoTeKa ofreció 4 tipos de vinos: blanco dulce, Malbec, Cabernet Sauvignon y Syrah, de Bodegas Lurton, Chardonnay Elementos 2008, junto a aguas saborizadas exóticas

Posteriormente Silvia Lluch mostró toda su pastelería artesanal en otras 3 islas: las de las copas con frutos frescos, la de los espejos con cremas heladas y sabores especiales, y la más sensual como cierre de una noche diferente, la isla del chocolate. Cada isla con una ambientación acorde al producto que se presentaba.

Arte, creatividad, diseño, estética, expresión, gusto, olfato, oído y vista puestos en escena para el «Placer de los sentidos».



COMERCIAL: JKM ATELIER

## Hoy en nuestra propia casa...



«JKM. Atelier, hoy en nuestra propia casa, cumpliendo un sueño, aquel que iniciamos junto a Mario por los años '80, cuando desarmando un cuadro se le ocurrió que ahí encontraba donde canalizar su idea de hacer de esto un negocio. Así nació la marquertería en la que cada día volcamos nuestros esfuerzos, perfeccionándonos, seleccionando e incorporando nuevos materiales para adaptarnos a los cambios que la moda impone en la decoración más moderna.

El negocio en la calle Pico, nuestro lugar por casi 20 años pasó a ser "La Marquertería" a la que llegaban clientes de la ciudad y de toda la

provincia, que fueron generosos y agradecidos impulsores de un andar que nos permitió crecer.

Hoy estamos en casa, y entonces es tiempo de agradecer a mis hijos, a mi familia, a los amigos, a mis fieles clientes, a los empleados, a mis locatarios del salón Pico 278 que me ayudaron día a día a concretar este sueño y a Mario que desde donde esté me hace un pícaro guiño diciéndome: adelante...

Ahora aquí estaremos, en nuestro propio local de la calle Pico 686 con el cariño y la predisposición de siempre, gracias, mil gracias. Los esperamos».

Elva O. Beneitez

**Pico 686**  
Tel: (02954) 434-712  
411-646  
Santa Rosa

**M&M Martín & Martínez**  
Estudio Contable e Impositivo  
Trámites Jubilatorios  
Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel.: 02954 - 419075  
martinmartinez@cpenet.com.ar

**Rapi bus**  
NUEVOS HORARIOS  
LUNES A VIERNES  
06:30 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
SABADOS  
08:00 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
DOMINGOS  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
LUNES A VIERNES  
06:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
SABADOS  
08:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
DOMINGOS  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS  
• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 43-9847  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**SEMILLERIA Los Amigos**  
de Daniel E. Espina y Luis A. Lago  
DOG CHOW dogui  
CAT CHOW Gati  
PUPPY CHOW DOG MENU  
Telefax: (02954) 42-9797  
Av. Edison 1.062 • S. Rosa

**CASA ACUARELA**  
TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO  
YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2009  
RIVADAVIA 437  
Tel: (02954) 430-426

# SUITE

Viajá en nuestro COCHE SUITE y disfrutá del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra **Sala de Espera VIP** en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

## DUMASCAT

Consultas:  
(02954) 43-7090 43-4572  
(02302) 42-1898 43-5443  
www.dumascat.com.ar



Tanto en la recepción como en el transcurso de la noche, VinoTeKa ofreció distintos tipos de vinos y aguas saborizadas exóticas.

Para estas Fiestas, te ayudamos a elegir los mejores y novedosos...  
**Regalos Empresariales**  
• Vinos, Espumantes y Whiskies.  
• Decaners. • Copas de vidrio y cristal.  
• Elementos de diseño. • Delicatessen.  
• Panetones y confituras.

Vinos, regalos y algo más... **VinoteKa**  
Solicita entrevista:  
PELEGRINI 31 • Tel: 43-3477 • Santa Rosa  
Cel: 15-69-1742 • E-mail: vinoteka@speedy.com.ar

silvia lluch  
**Augusto RESTAURANT**  
El placer de los sentidos...  
Nuestro agradecimiento a quienes nos acompañaron a disfrutar del arte, la creatividad, el diseño y la estética puestos en escena.  
pinturas - objetos de arte - ambientación  
Vinos, regalos y algo más...

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341  
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

**Guíaplano ACTUALIZADA**  
- Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.  
NUEVA **Guíaplano REGION**  
Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas  
**CON PLANO 60x80 BICOLOR DE SANTA ROSA Y TOAY**  
Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa.  
• Atención al Consumidor: (02954) 43-2164  
Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares - \$20

Supermercado **FRICAR**  
La atención personalizada de siempre  
Cortes de primera calidad • Fiambres artesanales  
Amplio stock en mercadería  
Corrientes y Santa Fe, frente a la Terminal de Omnibus (6300) Santa Rosa - La Pampa

**CARNICERÍA El Profesional**  
De Oscar Fernández  
EXCELENTE CALIDAD AL SERVICIO DE TOAY  
TEL: (0954) 492-519  
Roque S. Peña 1315 - Toay - L. P.



3ª FIESTA DE LA ALFALFA Y 1ª FIESTA DEL PETROLEO

# Colonia 25 de Mayo le cantó al país desde el Sur provincial

VIENE DE TAPA

Con total tranquilidad, en la cancha principal, escenario natural de la fiesta, por tercera vez consecutiva no se registró ningún inconveniente que diera acción al personal policial, marcando el clima familiar y de tranquilidad de esta realización, como comentó el presidente de la Asociación Infantil 25 de Mayo, Nicolás Oga: "Tristemente 25 de Mayo fue hace unos días noticia a nivel país en solo 2 minutos, pero las noticias buenas como es esta celebración donde vemos núcleos familiares unidos, donde resaltamos el valor cultural y productivo de nuestro pueblo no se tienen en cuenta".

La Jornada dio comienzo el viernes 5, con el acto de apertura, y la presentación de Estela y sus Guitarras, Daniel Indio López, Raúl Ollarce, Dúo Hnos. Gómez, Integración Pehuenche y el Show Central de Los Trovadores de Cuyo. El sábado, durante la tarde se realizó el desfile alegórico que contó con la presencia de la Reina de la Alfalfa, Araceli Gago, postulantes al reinado, y llegaron de diferentes fiestas reinas invitadas como la Reina Nacional de la Fruticultura de Cinco Saltos (RN), Paula Sillias; Reina del Chivito de Santa Isabel (LP), Marianela Do Santos; Reina del Pelón y Trabajador Rural de San Patricio del Chañar (NQN), Cintia Seguel; Reina de los Obreros de la Construcción de Gral. Acha (LP), Verónica Culla; Reina del Petróleo de Catriel (RN), Cristina Tkaczuk; Reina de la Juventud de Puelén (LP), Magali Pino; Reina del Agricultor de Gral. Conesa (RN), Florencia Fuentes; Reina de la Comunidad de Puelén (LP) María Pardiño y la Reina del



Las nuevas bellezas: Lucía Baretta, Wanda Valdez y Daiana Azaro.

Carnaval de 25 de Mayo (LP) Evelin García.

Por la noche, actuaron el Taller Municipal de Danzas Arabes, Grupo Vocal Fisque Menuco de Gral. Roca (RN), Malargüe Dúo de Malargüe (MZA), Juan Manuel Kornisiuk, Trío Pampa, Sandro Morales El Príncipe del Chamame de Catriel (RN), y Los Menchos Cumbieros, se lucieron en la gran Noche de la Familia

El Chinito, el niño con su canto y humildad conquistó al público en especial a los niños, el día sábado en la segunda noche festiva. Antes de finalizar su show, el El Chinito recibió la donación de una indumentaria completa de la gloriosa camiseta de fútbol de la entidad.

El domingo fue una noche especial, con una llovizna que acompañó refrescando el predio, pero inusual, ya que la gente comenzó



El domingo fue la noche record de asistencia que congregó a gente de diferentes ciudades y provincias.

a ingresar marcando la noche record de asistencia a pesar de las condiciones climáticas que no motivaron suspender la mágica noche de la juventud, y que congregó a gente de diferentes ciudades y provincias.

Agrupación Raíces, Janet Pérez, La Macha, y Cesar Gómez y los violines, fueron la previa antes de la elección y coronación de la Reina Provincial 2008.

### Lucía Baretta nueva reina

Como es tradicional la elección, fue bajo un sistema único de participación democrática donde el vecino emite su voto en una urna de cristal previamente sellada para luego, dar paso a los locutores de la fiesta de ir cantando voto a voto ante todo el público presente.

De la gran votación donde se emitieron un centenar de votos,

resultó electa Reina Provincial de la Alfalfa y el Petróleo 2008, con 21 votos, la postulante nº 5 Lucía Baretta. 1ª Princesa la nº 4 Wanda Valdez con 16 votos. 2ª Princesa la nº 1 Daiana Azaro quien cosechó 12 votos.

Luego de conocerse los nombres de la reina y su corte, el cielo se despejó y culminó la noche con la presentación en vivo desde La Rioja, de la Banda Registrada a todo cuarteto.

Cabe destacar el apoyo de empresas, comercios, municipios del oeste pampeano, medios de comunicación, y el gran esfuerzo que han realizado la comisión organizadora, colaboradores y voluntarios en las diferentes 15 coordinaciones de trabajo, que durante cada jornada, dieron lo mejor de sí para hacer crecer esta fiesta, que con gran futuro sueña en ser una gran Fiesta Nacional de la Producción.

### Las Flores más bellas

A solo cinco días de ser coronada Reina Provincial de la Alfalfa y el Petróleo 2008, la joven Lucía Baretta estará representando a la localidad en la 16ta Fiesta Provincial del Chivo como Reina Invitada en la localidad hermana de Santa Isabel. «Como postulante a este importante reinado, nos estará representando la Srta. Flavia Molina, en esta celebración, que junto a nuestra fiesta posiciona el producto turístico 'Fiestas Populares del Oeste Pampeano'» dijeron desde la Asociación Infantil 25 de Mayo y agregaron: «La Reina saliente, Araceli Gago, también nos estará representando, esta vez el 18 de diciembre en Santa Rosa, en la pre selección del Certámen Miss La Pampa 2009. Mucha suerte Ara, '25' está contigo».



## La Cocina de REGION®

### «Tarta con salsa de arándanos»

#### Ingredientes

Masa: 200 g. de harina; 100 g. de manteca; 1 huevo; 1 cda. de agua; 25 g. de azúcar; sal.

Relleno: 1/2 kg. de queso blanco; 1/2 litro de leche; 250 g. de crema de leche; 25 g. de azúcar; 6 cdas. de gelatina sin sabor. Salsa: 150 g. de mermelada de arándanos; 25 g. de azúcar; 1 cda. de agua.

#### Preparación

Poner la harina sobre la mesa y en el centro la manteca, huevo, azúcar, sal y agua. Mezclar con tenedor y luego con la punta de los dedos, hasta unir los ingredientes. Amasar tres veces, for-

mar un bollo y dejar reposar en heladera 2 horas. Extender con palote y forrar una tartera, pinchar el fondo, cocinar a horno moderado 15 minutos, dejar enfriar.

Para el relleno entibiar la leche mezclada con crema y azúcar. Añadir gelatina disuelta en agua y batir enérgicamente para disolver bien. Retirar del fuego y agregar el queso blanco, continuar batiendo, debe quedar sin grumos. Verter sobre la masa de la tarta, introducir en la heladera por los menos 4 horas, hasta que solidifique.

Poner la mermelada al fuego, con azúcar y agua, hervir unos minutos, enfriar y cubrir la tarta.



DISEÑOS FABRICADOS A MEDIDA CON TELAS Y COLORES A ELECCIÓN

*fusión*  
sillones & sofás

SILLONES  
ESQUINEROS  
SOFAS CAMA  
BUTACONES  
PUFF

sillón 2 cuerpos  
+  
mesa ratona  
+  
2 puff  
**\$ 1350.**



(ENVÍOS A TODO EL PAÍS)  
SABADOS ABIERTO DE MAÑANA Y DE TARDE  
Av. España 65 - Tel: (02954) 562840 - Cel: 1568-5784  
E-mail: fuzionsys@cpenet.com.ar

**B&B**  
**Bibiana y Bairo**  
ESTILISTAS  
DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS  
Anexo Perfumería  
Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

Temporada PRIMAVERA-VERANO  
Todo el Color  
**Leopardo**  
Piel  
Exclusivas prendas - Bolsos  
Carteras - Portafolios - Billeteras;  
en cueros de primer nivel.  
Amplia financiación con todas las tarjetas.  
H. Irigoyen 215 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-7110

COMPRA AHORA y comenzá a pagar en:  
**FEBRERO**  
ZAPATERIA  
**La Villa**  
Obtené YA tu crédito personal  
Requisitos: 1) DNI  
2) Último recibo de sueldo  
3) Último recibo de algún servicio o impuesto  
R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056  
Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

**VENDO \$900**  
**NOTEBOOK**  
Compaq Armada 100S  
Ideal para Word, Excel, PowerPoint, PDF, Internet, C/ salida VGA para proyectores y monitores externos. Win98, CD, Disk 3.5", USB, Ethernet 10/100, Modem, audio, puertos datos y PS/2.  
Cel (02954) 15 62 5864

Chorizos secos, Salame, Morcillas, Queso de Cerdo, Jamón Crudo, Bondiolla y Panceta.  
**Chacinados Santa María**  
La Rueda SRL  
FABRICA  
Tel: (02954) 15-54-9353  
Av. España s/n.  
Colonia Santa María

**AutoServicio Hital**  
Atención Personalizada  
Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
En carnes, siempre lo mejor  
A. Castro y Duarte, B. Aeropuerto, Tel: (02954) 438644 / México 1658, a media cuadra Plan 5.000, Tel: (02954) 423761

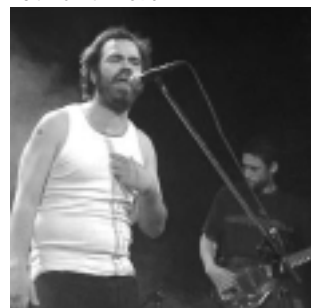
**PANADERIA Y CONFITERIA LA RUEDA**  
Además de nuestros tradicionales productos panificados, facturas, postres, tortas, masas, panes saborizados, especiales, agregamos variedad en sandwiches de miga, arabitos, servicio de lunch, picadas, tablas de quesos y fiambres. Vinoteca  
Tel: (02954) 432-777  
Av. Mitre 319 Santa Rosa

La Pampa Tel: 42-2303 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2594 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-990999 - Bomberos Tel: 43-3650 Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Pública Tel: 45-5320  
neas Argentinas Tel: 42-2388 - Expreso Ejecutivo Alberino Tel: 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8882 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-8500 / 45-5355 / 43-7000 - Poder Judicial Tel: 42-2639 - Poder Legislativo Tel: 42-2488 / 42-8351 - Viceconsulrado de España Tel: 45-6985 - Viceconsulrado de Italia Tel: 45-5575  
Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 45333031 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424886 / Polimedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergen- cias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENEPA 424096

### Teatro, Espectáculos, Museos

**TEATRO**  
• Teatro Español: Lagos 44. Tel: 45-5325 -Vie. 12, 21 hs:

234. Tel: 42-2590.



Grupo Danzas «Amancay». \$ 7. -Sáb. 13, 21 hs: «No llores por mi Argentina». Gratis. -Dom. 14, 21 hs: «Noche de Entre Jazz». \$ 10 •Teatro ATP: Bolivia y José Luro, Tel: 45-4754. -Dom. 14 a las 20:30 hs: «La guerra de los monstruos», Grupo Teatroké. \$ 15

-Vie. 12, 00 hs: Noche de rock con «Catalinatom» en vivo. \$ 10 • Club 222: 9 de Julio 222. -Vie. 12, 00:30 hs: Llegan las chicas de Play Boy con show super erótico mas un stripper para ellas. • La Usina (CPE) -Sáb.13, 21:30 hs: «Arteabierto», cierre de los talleres de la CPE, con batucada, teatro, malabares, circo, canto, guitarra, mimos, tango y milonga. Servicio de cantina. Gratis

Instituto de Guitarra «Francisco Tarrega». Gratis. • Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 Km. 606.5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:



-Sáb. 13, a las 23:30 hs: «León Gieco» \$ 10

• Plaza San Martín -Dom. 14, 17:30 hs: Bicicleada Por la Vida., Largada en Plaza San Martín, hacia el Parque Don Tomás. -Dom. 14, 19 hs: 4ª Edición «Sida Rock» con bandas locales: Visigodos, Catalinatom y Rey Momo.

• Parque Oliver -Lun. 15, 20 hs: Taller para grandes y chicos, a cargo del grupo de música Los Tinguiritas.



**MUSEOS Y EXPOSICIONES**  
• Prov. de Historia Natural:

### MUSICA Y ESPECTACULOS

• Colegio María Auxiliadora -Vie. 12, 21 hs. Show poético musical presentación libro «Herencia» y disco «Lo que soy y lo que siento» de Roberto Luengo. Acompañan Hugo Cuello, Iván Dubié y Adriana López Quintero. • María Teresa Café Concert: Rivadavia y Lagos. Tel: 15-44-8909.



-Vie. 12 y sáb. 13: Billy y Marcos, latinos, pop, melódicos, folklore. • Jockey Discoteca: 9 de Julio

• El Castillo - Toay -Sáb 13, 00 hs: Mariano Martínez • Museo Provincial de Artes -Sáb. 13, 21 hs: Presentación de Fernando Strumia (piano) y Neco Santoro (batería y percusión). Gratis. • Auditorio Colegio Médico: Av. San Martín 655 -Sáb. 13, 21 hs: Cierre ciclo de música «A Pura Voz» con banda vocal de La Plata «Diagonal 8». Temas de Serú Girán, The Beatles, jazz y blues a capella. \$ 15 • Aula Magna UNLPam: Gil 353. -Vie. 12, 21:30 hs: Muestra Academia danzas árabes Movimiento 1. -Sáb. 13 21:30 hs: Muestra Academ. danzas árabes Luces de Oriente. • CMC Auditorio: Quintana 172. -Sáb. 13, 21 hs: Recital didáctico del

### Conferencia sobre «Geología del Cuaternario...»

Este viernes 12 a las 17:30 hs, en la sede de La Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, sita en Uruguay 151, Santa Rosa, el Dr. Jorge Sababria dará una conferencia sobre «Geología del Cuaternario de Córdoba, pasado, presente y futuro». La Junta Directiva del Consejo Profesional de Ciencias Naturales, invita a participar de la misma.

### Cine en S. Rosa y Gral. Pico

**EN SANTA ROSA**  
• Don Bosco. Tel: 45-8160. -Vie. 12 a mié. 17, a las 19 y a las 21 hs.: «Madagascar 2». \$ 12. • Amadeus - Tel: 41-4490. -Vie. 12 a mié. 17, a las 20 hs: «High School Musical 3: La graduación». \$

12. -Vie. 12 a mié. 17, a las 22:15 hs: «Che, el argentino». \$ 12. **EN GENERAL PICO**  
• Gran Pampa - Tel: 42-1776. -Vie. 12 a mié. 17, a las 20 y a las 22:30 hs: «Madagascar 2 Escape a Africa». \$ 12.

### Películas de la Semana



«Che, el Argentino»: es la primera de las dos películas que rodó Steven Soderbergh sobre la legendaria figura de Ernesto «Che» Guevara (la segunda parte se llama Guerrilla), y relata el camino en ascenso del Che, de doctor a Comandante y a héroe revolucionario...

en escena un elaborado musical de primavera que refleja sus experiencias, esperanzas y temores acerca del futuro... Nuevas canciones, entretenidos números de baile y diversión para disfrutar con toda la familia. ATP. Hablada en castellano. 100 min.

El 26 de noviembre de 1959, Fidel Castro irrumpe en Cuba con un grupo de ochenta rebeldes, de los que sólo doce sobrevivieron. Uno de éstos era Ernesto «Che» Guevara, un doctor argentino que compartía un gran objetivo con Fidel Castro: derribar la dictadura corrupta de Fulgencio Batista. El Che, demostró ser un luchador indispensable, y rápidamente aprendió el arte de guerra de guerrillas. Apenas se lanzó a la batalla, supo ganarse el respeto de sus camaradas y del pueblo cubano. Esta primera entrega se extiende hasta el Año Nuevo de 1959, con el Che celebrando la victoria revolucionaria en Santa Clara. Los rebeldes habían derrocado a Batista y han instaurado un nuevo gobierno en Cuba. Protagonizada por el ganador del Oscar Benicio del Toro, Julia Ormond, Pablo Guevara, Franklin Díaz, Rodrigo Santoro, Jorge Perregorría y otros. Drama biográfico. AM13. 125 min.

«Madagascar 2»: muestra a nuestros queridos personajes - Alex el león, Marty la cebra, Melman la jirafa y Gloria la hipopótamo- perdidos en las lejanas costas de Madagascar. Estos neoyorquinos elucubran un plan tan disparatado que puede llegar a funcionar. Con precisión militar, los pingüinos logran reparar un viejo y averiado avión. Logran levantar vuelo pero no por mucho tiempo, y su viaje termina en medio de un sitio salvaje - las vastas llanuras de África - donde nuestros amigos, oriundos del zoológico, se encuentran, por primera vez, con cientos de animales de su propia especie. ATP. Hablada en castellano. 89 min.

«High School Musical 3: La Graduación»: Troy, Gabriella, Sharpay, Ryan, Chad y Taylor, se encuentran ya en su último año de escuela. Ante la posibilidad de separarse al iniciar la universidad, junto al resto de Los Linceos ponen



**CALZADO DE VERANO**  
Para hombre, cómodo, fresco y liviano.  
**ORTOPEDIA NEO**  
www.ortopediano.com  
Tel: (02954) 454-654  
AV. URUGUAY 32

**ALARMA Para su casa**  
\$560  
Abono mensual \$60  
**TECXEN Alarmas**  
Seguridad para exigentes  
Tel: (02954) 433453  
Catamarca 658 • Santa Rosa

**Reflexología**  
**Jorge Antonio Gómez**  
TURNOS SOLAMENTE:  
Tel. 411383 de 17 a 20 hs.  
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
**RABINAD 653 - Santa Rosa**

**TOYOTA COROLLA**  
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente

ALNSA - Av. Alsina 351	Tel: 414546
DAVIT - Telén y San Luis	Tel: 437829
INTEGRAL - Juan Schmidt 1058	Tel: 421828
LUTILSKY - Av. Luro y Yrigoyen	Tel: 410381
PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno	Tel: 416400
PASTEUR - Escalante y Pico	Tel: 410110
PONCE - Av. Edison 1248	Tel: 456131
SAN AGUSTIN - Av. Uruguay 681	Tel: 417722
ANDRADA - R.S. Peña 929	Tel: 425730
CENTER FARMA - Av. San Martín 385	Tel: 413300
DEL ROSARIO - 9 de Julio 44	Tel: 416200
FELICE - Pico esq Juan B. Justo	Tel: 411333
FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795	Tel: 421340
FERRERO - Argentino Valle 572	Tel: 417617
MODELO - Av. San Martín 201	Tel: 424845
SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea	Tel: 426300
ARGENTINA - Alte. Brown y Mendoza	Tel: 425275
AUSTRAL - Ameghino y Valerga	Tel: 415100
COSTABEL - Uruguay 350	Tel: 425273
DEL SOL - Av. San Martín esq. Urquiza	Tel: 418006
DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672	Tel: 427297
PAS-CO - Yrigoyen 123	Tel: 422910
QUINTANA - Quintana 198	Tel: 413757

**Consulte financiación:**  
**COMPAÑIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.**  
**TOYOTA FINANCIAR SERVICES**  
- TARJETA CALDEN AGRARIA  
- TARJETA GALICIA RURAL

EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513  
Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-050  
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536  
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

**FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA**  
LUNES 15/12  
MARTES 16/12  
MIÉRCOLES 17/12  
JUEVES 18/12  
VIERNES 19/12  
SÁBADO 20/12  
DOMINGO 21/12

BELGRANO - Av. Belgrano (S) 442	Tel: 425239
BENITEZ - Carlos Gardel 285	Tel: 429860
BUTALO - Unanue 366/372	Tel: 430804
CALAMARI - Av. Luro 56	Tel: 424382
ESPAÑA S.C.S. - Gil y España	Tel: 425169
LAGOS - Pico 336	Tel: 413746
MORALES - Gil y Alvear	Tel: 453266
VITALFARMA - Ameghino 713	Tel: 410500
ACEVEDO - Av. Belgrano (N) 305	Tel: 417001
DEL SUR - Emilio Zola 382	Tel: 418905
LA CLINICA - Av. San Martín 437	Tel: 438734
MAYRA - Raúl B. Díaz 364	Tel: 429667
PIO XII - Ameghino y Pio XII	Tel: 427400
SAN DAMIAN - Av. Spinetto 598	Tel: 421216
SANTA ROSA - Av. Roca y Avellaneda	Tel: 422407
AMERICANA - L. de la Torre N° 418	Tel: 421914
BAGLIANI N. - 1º de Mayo y R.B. Díaz	Tel: 417400
EL MATE - México 698	Tel: 455155
GALENO GAMMA - Quintana N° 1	Tel: 422311
LIBERTAD - Unanue N° 514	Tel: 431903
SAN ANDRES - Juan XXIII 395	Tel: 457776
VAZQUEZ - Schmidt 1546	Tel: 455138
BAGLIANI - Av. Mitre 134	Tel: 417500
CARIGNANI - Alvear 526	Tel: 425265
GUGLIARA - San Luis 397	Tel: 438643
LA FUNDACION - Av. Roca 269	Tel: 411800
PAMPA S.R.L. - España y Marmol	Tel: 430862
RIO - Av. Luro 2446	Tel: 455729
SANTA CECILIA - Av. Spinetto 897	Tel: 4-4044
SANTA LUCIA - Av. Luro 565	Tel: 416661

**FARMACIA VITALFARMA**  
- Perfumería - Marroquinería  
- Regalos - Toma de presión arterial y diabetes  
ENVÍOS A DOMICILIO **410500**  
**AMEGHINO Y DELFIN GALLO**



**PRÓDUCER**  
suplemento de industria y producción  
\$5  
Atención al consumidor: Urquiza 640, S. Rosa (02954) 43-2164  
Versión completa en Internet: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)  
Archivo .pdf para leer, copiar o imprimir